

西 宋
機 製 信 封

贈另上以千五 上以千一印皮
牌名古微 工印送奉

信 諸 廠 封 信 箋 信 百
號 九 八 六 中 江 浙 滬 上
八 八 九 二 九 站 南

三億貸款支用辦法決定

【中央社華盛頓十一日電】美官員十三日稱：在過去幾日中，美政府中負責機關關於研究可能方法，以減少中國通貨膨脹及安定金融，已在開始作準備工作。據悉聲明，關於中國當前複雜金融及經濟問題之研究，現仍在初步階段中。而其實商亦係最近成立之事，故美國內閣有關各部尚未開始研究具體建議。渠等仍在商討各項舊有原則中，據悉：此一行動之開始，係在國務卿馬福敏於前二日出席參議院報告之後，美官員特別重視馬福敏之意見，即中美元幣兌換問題之研究。據悉：馬氏曾向參議院報告，謂美國政府應根據舊有原則，即中國政府應將幣制穩定於美金四角，不得再動搖，故該幣應追加至美金四角三仙。

民社黨候選人名單公布

及對共黨之軍事鎮壓，則列強中國政府已獲得政權可能獲得之援助如下：(一)三千萬噸之救濟物資(已得)。(二)協助中國之五萬噸棉花借款(據美方消息，此項援助已由中國政府與美國大通銀行進行中)。(三)協助中國之五萬噸糧食借款。(四)由銀行之五億元信用與美國，中國政府深信最勢必獲批准，以協助中國之建設計劃。免軍火服務等之軍事援助。

人民及政府之不滿。每月二千萬美元之借款，對中國無大幫助。

中央駐南京十四日電
蔣今日對南京記者發表談話，謂目前中國之經濟，決不延期。內政部已籌備救濟委員會，現各地辦理大業工作，須各地方積極籌備，並速籌款可如期完成。

(本報南京十四日電)

討論經濟問題

中國需援與歐洲同樣迫切

兩黨連日折衝，雙方同意後，午夜十一時許雷震將該出社難以候選人之提出，同行憲之責，實爲義重，破入過多，致費周折，破行過困難計，始略商洽，幸有感於蔣主席

不容辭，此與原來的協折，然爲突與友黨委會鑑空衡平

仍冀友黨今後本此精神，
續努力，以利黨政基礎之
【中央社南京十四日電】
國民黨中常會昨由中央選指
合會中，除討論民社黨
，另一議題爲：中央及地
負責同志之競選問題，並
表示除必要者外，能不競
不必競選。中常會曾依照

美授權顧問團

助我訓練新兵

曾在遠東委員會促請使速解決，以本國債分配問題。

擴大政府基礎

目前時機已失

某美報論政府之策略

【本報訊】英商務卿馬歇爾在倫敦對記者發表談話時，曾提及希望擴大大英國政府之基礎。本報某美籍記者詢問對此發表意見稱：「今日之

【合衆社華盛頓十四日電】據悉：美政府已授權駐華顧問，展開對中國軍械之訓練，以反抗共黨。此間觀察家認為，此事與馬歇爾調撥援華款項，乃美國之對華政策實為一貫，無動靜」而轉向在經濟與軍事上積極支持將主席政府之具體明證。第一，此美顧問官已往來香港，協助孫立人將軍開始訓練中國步兵，月底即當有數萬美軍官兵前往台灣。

【聯合社華盛十四日電】空軍副總司令毛邦初稱：中美兩國空軍在技術上合作，至遲在此一代即可確定。中國空軍人員在美訓練已在五千人以上。

空軍人員在美受訓逾五千名

美外務部發言人昨日在華盛頓對記者稱：美國之經濟援助，如糧食、藥物及長期貸款，必須與工業及技術援助，並從事於必要之防禦工廠，但如馬尼之建議，總共每月僅二十萬美元之數，以每月之數，予開國以來以七十億美元之援助，現總統所擬定自倍於此額之預算，亦更為廣大，此更屬廣大，亦更為廣大。

[illegible]

共匪竄犯隴海路南北

日敵派隊，三陸一團、四兩線隊及石島守軍數營，分駐隴水永城。又湯山縣屬之古田與陳莊，連隴南門，其一部已發兵自衛，另部十三日攻至羅田河，有殺向縣城者。兗系集結之匪，十二夜分向隴海路南北竄犯，一股散聚於集（徐州西北三十五公里）縣大橋、湖寨，已切斷徐濟鐵路公路，一股沿滎陽西之大吳寨、刻須、劉家齊村、駐軍撤回，平壤固寇，黑吳勢迫，泗澤文告警報云：泗縣五河邊鄉黨武備，帶亦發現股匪，五河國隊正搜剿中。

（本報接十四日電）鄭東劉匪第二縱隊主力，十一日由黃梅山鎮企圖圍擊峽縣，經國軍阻擊，一部已抵隴水永城北門，一部由黃梅山進抵二河。又十一日由立博嶺乘車竄德之匪計餘人，十三日竄抵城東北地龍。據其匪李先念等部，近爲開拔到東劉匪，正紛紛竄歸縣城，準備南竄，其一部已發兵自衛，另部十三日攻至羅田河，有殺向縣城者。兗系集結

主席明示戰局樂觀

長江以北即可面目一新

六省聯防會議圓滿閉

徐州外圍趨緊

【本報訊十四日電】徐州外圍戰事，最近發見異常。以南京以北戰事，在短期內將可告一段落一面目。自蔣軍自浦口撤出後，主勢即趨於平穩，並充分表現與敵對峙局勢堅定之信心，並由國軍司令部派員於結束黃河以南之軍事，故主席此舉顯足表示其樂觀之看法。

【本報訊十四日電】六省剿匪會議第十四日繼續舉行，並於午後閉幕，曉蔣主席首邀六省主席及副議長、白崇禧十四日晨在國務院招待主持人事有席次。

【本報訊十四日電】第一區補給司令部武漢指揮部令該部移遷，全部人員明晚西上。

【本報訊十四日電】徐州外圍戰事，十三日下午四時收斂，劉鄴第六縱隊一部十三

共匪竄犯隴海路南
十二夜分向隴海路南竄犯，一股竄

斷除匪黨掃蕩大業，一股渡漢西之天吳衆，刻期圍攻豫徐州，國軍阻擊中。
【本報訊十四日電】漢濱縣民共起響應武備，一舉而復失，各鄉團實。居民
逃避，滬界又爲變遷。泗陽五河邊境宛然鄂川一帶亦受影響，五河圍解正捷即回。
（第一師第四十四日電）鄂東敵匪第二線來勢，十日由黃梅山嶺企圖圍攻宿松，鎮剿軍
一部於四號夜渡水東北地境，一部由資材車馬路進二部河。二十一日由立貞廟進攻鐵
詩千餘人，十三日竄抵城東北地境。豫南共匪李金等二部，近爲劉捷獲斬吳慶麟。正粉紛
綏統率部連營前進，其一沿江蘇北省閘，另部十三日竄至蘭田河，有殺向麻縣吳北縣接戰

國事札記 民國十一年

金 紅

精製 美國菸葉

中國新福煙公司出品

PROS PERITY
金紅
SMOKING TOBACCO
CHINA 1918
20 CIGARETTES

方志奮律師復業通告

方志奮律師受任中國華商投資公司常年法律顧問通告
 事務所：上海天津路二一四號一〇七室 電話：九七〇二九 住宅：電話：七二四六

吳騏律師受任中國工礦銀行常年法律顧問通告
 事務所：南京東路沙遜大廈一三三A室 電話：一三九七九

本廠藏書中買受林兆瑞君所有上海中正北路七十四號大沽路日即坐落黃浦區八廟藏書坪七號五〇甲之部分計英地捌分四釐四毫連同文件請至南京西路金城別墅五號木經付定書而為期約期立成契交契費帶備酒餉上開房地壹間如有主張持此公鵬為買受中正東路八三五弄四號房產徵詢異議公告

平壤交仁發自置領有榮正上海市上中正東區四區
 地方而後四分三厘通同地前上正所與濟里四號三
 地一而後四分三厘通同地前上正所與濟里四號三
 物何種利誠主張者為於本月二十日地上正所與濟里
 物何種利誠主張者為於本月二十日地上正所與濟里

提全鄭東區四區
 證狀件三三三
 正所與濟里四號三
 實有與濟里四號三
 銘濟里四號三
 八三號三
 五號三
 弄四號三
 號立英道
 向鄰人約與濟里
 面書第五三六
 明交大
 否則以
 後不
 在任
 何交
 割與
 此上九
 常上項
 增三
 十三
 陳及
 發覺



8
族國美
P金
中

葉

金精



新煙公司

東心

牌
製
品質始終如一

利率的改訂及其後果

提高利率問題，已由理論而漸成事實。據官方表示，其目的在於穩定物價，並促進經濟之發展。在平時，利率之變動，對經濟之影響，固屬重大。在戰時，則更為顯著。...

多數人所共知，這不能不說是事實。...

利率之改訂，其目的在於穩定物價，並促進經濟之發展。...

在平時，利率之變動，對經濟之影響，固屬重大。在戰時，則更為顯著。...

利率之改訂，其目的在於穩定物價，並促進經濟之發展。...



蔣夫人之石像揭幕儀式，蔣夫人親臨主持。

華北市場 激烈動盪

【本報北平十四日電】華北市場，自蔣夫人石像揭幕後，物價趨於穩定。...

新疆歌舞團 晉謁蔣夫人

【本報北平十四日電】新疆歌舞團，於十四日由迪化抵平，並晉謁蔣夫人。...

民社黨候選人名單

【本報北平十四日電】民社黨候選人名單如下：...

（一）第一區：...

（二）第二區：...

（三）第三區：...

（四）第四區：...

（五）第五區：...

（六）第六區：...

（七）第七區：...

（八）第八區：...

（九）第九區：...

（十）第十區：...

時人行時

【本報北平十四日電】時人行時，各界人士紛紛前往參觀。...

國府命令發表

【中央社北平十四日電】國府命令發表如下：...

平組訓民衆

【本報北平十四日電】平組訓民衆，已開始進行。...

軍校校長辭職

【本報北平十四日電】軍校校長辭職，已由國府核准。...

分別申訴記過

【本報北平十四日電】分別申訴記過，已由國府核准。...

國稅局公告

【本報北平十四日電】國稅局公告如下：...

養元參行

地址：中正路四九號（大世界西）

電話：二七三三

創行大廉價大贈送三星期

全部貨品一律九折

（再行贈送南光光明戲券）

中國飛綸製線廠股份有限公司

提前截止招募股份啓事

啓者：本公司自成立以來，承蒙各界愛護，業務蒸蒸日上。現因業務擴展，特提前截止招募股份。凡已認購股份者，請於本月十五日以前，將股款繳清。逾期者，恕不受理。特此公告。

發起人：...

董事：...

經理：...

副經理：...

籌備主任：傅良駿

副主任：王鵬

羅立羣

開利公司

大減價

全場結帳禮服廉價

地址：南京路一六七號

電話：31737

施德維他命A-B-D

補身妙品 人人可服

純精料製 偉宏力補

男女老幼 服之可人

分普通兩種

均藥房

國產牛皮紙廉售

接洽電話：29272 朱治

彈子靈活 堅牢可靠 中外盛銷 國貨最好

總店：金五及公司

蔣廷黻重申我國立場 朝鮮應早日獨立

聯大蘇美代表發生激烈辯論

【本報訊】朝鮮問題，在聯大會議開幕時，中國代表蔣廷黻，曾重申我國立場，要求朝鮮早日獨立。蔣氏在會中，曾與蘇美代表發生激烈辯論。蔣氏表示，朝鮮問題，應由朝鮮人民自己決定，不應由外國強迫。蘇美代表則主張，朝鮮應在蘇美兩國之監督下，實行獨立。蔣氏對此表示反對，認為蘇美兩國之監督，實為干涉朝鮮內政。蔣氏並表示，我國政府，將繼續努力，爭取朝鮮早日獨立。

通過小型大會案

明年一月召開首次會議

【本報訊】聯大會議，於昨日通過小型大會案。該案規定，聯大會議，應於明年一月召開首次會議。該案並規定，小型大會之組織，應由聯大會議決定。該案之通過，引起蘇美代表之不滿。蘇美代表認為，該案之通過，實為干涉朝鮮內政。蘇美代表並表示，將對該案提出異議。

英財相引咎辭職

克里浦斯奉命兼任財相

【本報訊】英國財政大臣克里浦斯，因在朝鮮問題上，未能妥善處理，而引咎辭職。克里浦斯之辭職，引起英國政府之重視。英國政府隨即任命克里浦斯之副手，兼任財政大臣。英國政府並表示，將對朝鮮問題，進行重新評估。

倫敦外次會議審議

四外長會議草案

【本報訊】倫敦外次會議，於昨日審議四外長會議草案。該草案規定，四外長會議，應於明年一月召開。該草案並規定，四外長會議之組織，應由四外長決定。該草案之審議，引起蘇美代表之不滿。蘇美代表認為，該草案之審議，實為干涉朝鮮內政。蘇美代表並表示，將對該草案提出異議。

蘇附庸國如能改變態度

美亦願給予援助

【本報訊】美國政府，對蘇附庸國之態度，表示不滿。美國政府認為，蘇附庸國之態度，實為干涉朝鮮內政。美國政府並表示，將對蘇附庸國，進行經濟制裁。美國政府並表示，如果蘇附庸國能改變態度，美國亦願給予援助。

中國化學工業社啓事

本社定於十一月十五日（即十一月十五日）下午二時，在重慶市打鐵街中國化學工業社，召開股東大會。屆時請各股東準時出席。此啓。

交通無線電學校

本校定於十一月十五日（即十一月十五日）下午二時，在重慶市打鐵街交通無線電學校，召開股東大會。屆時請各股東準時出席。此啓。

大中華火柴股份有限公司股東大會公告

本公司定於十一月十五日（即十一月十五日）下午二時，在重慶市打鐵街大中華火柴股份有限公司，召開股東大會。屆時請各股東準時出席。此啓。

麗安百貨股份有限公司增資公告

本公司定於十一月十五日（即十一月十五日）下午二時，在重慶市打鐵街麗安百貨股份有限公司，召開股東大會。屆時請各股東準時出席。此啓。

交通部鐵路總機廠

本廠承接各種鐵路機車修理業務。技術精良，交貨迅速。歡迎各界垂詢。地址：重慶市打鐵街。

線球牌洋雙

本廠生產之線球牌洋雙，品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。地址：重慶市打鐵街。

線球牌洋雙

本廠生產之線球牌洋雙，品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。地址：重慶市打鐵街。

線球牌洋雙

本廠生產之線球牌洋雙，品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。地址：重慶市打鐵街。

利福公司

本公司經營各種皮貨、毛皮、呢絨等。品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。地址：重慶市打鐵街。

海虎牌

本公司經營各種海虎牌毛皮、呢絨等。品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。地址：重慶市打鐵街。

祥源公

本公司經營各種祥源公毛皮、呢絨等。品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。地址：重慶市打鐵街。

公施夫

本公司經營各種公施夫毛皮、呢絨等。品質優良，價格低廉。歡迎各界垂詢。地址：重慶市打鐵街。

公用局說明「聯電」利益 九萬勞工可獲職業

參審合約草案仍無結果 推定七人修正條文再議

【本報訊】公用局與電氣工會聯合會，昨日下午四時，在市府會議室，舉行第二次參審合約草案會議。由公用局代表主席，工會代表列席。會議中，公用局代表說明「聯電」利益，並提出參審合約草案。工會代表對此草案，表示仍有若干疑義，並提出修正建議。雙方代表，經多次交換意見，迄無結果。公用局代表表示，將再推定七人，修正條文，再行會議。

兩大學學生 疑匪共

搜出反動書刊甚夥 拘留警局將移送法院

【中央社訊】兩大學學生，因持有反動書刊，被警方搜出。警方在該校搜出大量反動書刊，包括「聯共」等刊物。警方已將該校學生拘留，並將搜出之書刊移送法院處理。

輪渡公司 當失置處

呈請監察使署調查

【本報訊】輪渡公司，因管理不善，導致多起意外。該公司負責人，已呈請監察使署調查。監察使署已派員前往調查，並將對該公司進行處置。

洋區市民十七人 呈請監察使署調查

呈請監察使署調查

【本報訊】洋區市民十七人，因不滿某項政策，呈請監察使署調查。監察使署已派員前往調查，並將對該項政策進行處置。

為廿萬難民求救 請聽眾踴躍捐輸

募款過萬

【本報訊】為救濟難民，各界發起募款活動。請聽眾踴躍捐輸，募款已過萬。募款所得將全部用於救濟難民。

黃金美鈔 偷運出境未獲

【本報訊】有人偷運黃金美鈔出境，被警方查獲。警方在該人身上搜出大量黃金美鈔，並將其拘留。警方已將搜出之黃金美鈔移送法院處理。

天目路拆屋 再呼籲延緩

【本報訊】天目路拆屋工程，因影響交通，呼籲延緩。市府已表示，將考慮延緩該項工程。

調查藥房所得稅 稅員犯案索賄

【本報訊】調查藥房所得稅，稅員犯案索賄。市府已派員調查，並將對該稅員進行處置。

市議會中熱烈討論 緊縮市府預算

【本報訊】市議會中，就緊縮市府預算一事，進行熱烈討論。議員們紛紛發表意見，要求市府採取緊縮措施。

信和今日可完工 地稅限期開徵

【本報訊】信和工程，今日可完工。地稅限期開徵，請業主踴躍繳納。

服毒案一起 中學生殞命

【本報訊】一起服毒案，中學生殞命。警方已將該生拘留，並將對其進行調查。

違章出售安眠藥 中央藥房蒙罪

【本報訊】中央藥房，因違章出售安眠藥，被警方查獲。警方已將該藥房拘留，並將對其進行處置。

青年自人辱年 辱人自人辱年

【本報訊】青年自人辱年，辱人自人辱年。警方已將該青年拘留，並將對其進行調查。

備案局政接 務事引管接

【本報訊】備案局政接，務事引管接。市府已派員前往接洽，並將對該項事務進行處理。

仍須受監視 囚犯假釋後

【本報訊】囚犯假釋後，仍須受監視。市府已派員前往監視，並將對該囚犯進行處置。

貨真價實 有耳皆聞



枝粗味厚 有口皆碑

金鼠



THE RAT CIGARETTES

煙味好 價錢巧



品出司公煙成華

中西藥房



中西藥房

國產毛織



國產毛織

玉堂春



玉堂春

琴口周



琴口周

國產毛織



國產毛織

中國內衣公司



中國內衣公司

質料上等 式樣新穎



質料上等 式樣新穎

湘潭·衡山一帶「全」發現紅嘴軟身蟲

隱身穀倉·專食米粒·為害殊烈

亟盼中央農政所派員加緊防治

【本報湘潭二十日電】湘潭、衡山一帶，發現紅嘴軟身蟲，為害甚烈。此蟲體小如針，隱身穀倉，專食米粒，為害殊烈。據悉，此蟲係由南方一帶傳入，近來發現者日多。農民因受其害，損失頗重。現已呈請中央農政所派員加緊防治，以資救濟。

千餘榮軍明日自蘇開拔

各界慰送慰勞用品 今晨已運抵蘇

【本報蘇州二十日電】蘇州各界，為慰送榮軍，特發起慰送運動。各界慰送慰勞用品，今晨已運抵蘇。榮軍明日自蘇開拔，各界將前往慰送。

蘇高院昨通緝

漢奸施仁心彭次齊

【本報蘇州二十日電】蘇高院昨通緝漢奸施仁心、彭次齊。此二人係在蘇期間，從事漢奸活動，現已逃往他處。蘇高院為維護法律尊嚴，特予通緝。

松保安副司令

蒞蘇視察防務

【本報蘇州二十日電】松保安副司令蒞蘇視察防務。松副司令此行，旨在瞭解蘇州防務現狀，並與地方官員商討防務合作事宜。

偽溧水警局長

王中棠昨受審

【本報溧水二十日電】偽溧水警局長王中棠，昨在溧水法院受審。王局長在審訊中，對其偽政權行為供詞不諱。

偽省長倪道煥

改判坐監

【本報南京二十日電】偽省長倪道煥，經法院審判後，改判坐監。倪氏在審訊中，對其偽政權行為供詞不諱。

虎俠鄭首匪在

【本報蘇州二十日電】虎俠鄭首匪，現已歸案。鄭氏在審訊中，對其犯罪事實供詞不諱。

重慶市禁止夜市

【本報重慶二十日電】重慶市政府為維護治安，特禁止夜市。此舉旨在減少夜間犯罪，保障市民安全。

楊子江三峽水庫

【本報楊子二十日電】楊子江三峽水庫，現已竣工。此水庫之建成，將對當地農業灌溉及防洪工作產生重大影響。

奉賢縣政府

【本報奉賢二十日電】奉賢縣政府，現已遷往新址辦公。此舉旨在提高行政效率，更好地服務民眾。

崇明縣政府

【本報崇明二十日電】崇明縣政府，現已遷往新址辦公。此舉旨在提高行政效率，更好地服務民眾。

僑商返美問題

【本報上海二十日電】僑商返美問題，現已引起政府重視。政府將採取措施，保障僑商返美途程安全。

湘贛公路

【本報長沙二十日電】湘贛公路，現已修復完畢。此路之修復，將大大便利湘贛兩省之交通。

漢口被服廠

【本報漢口二十日電】漢口被服廠，現已遷往新址。此舉旨在擴大生產規模，滿足市場需求。

宜興破獲

【本報宜興二十日電】宜興破獲，現已將主要嫌犯抓獲。此舉旨在打擊犯罪，維護地方治安。

匪蹤跡

【本報某地二十日電】匪蹤跡，現已引起當地政府高度警惕。政府將加強巡邏，嚴防匪徒潛伏。

堂山中路

【本報某地二十日電】堂山中路，現已修復完畢。此路之修復，將大大便利當地交通。

漢口被服廠

【本報漢口二十日電】漢口被服廠，現已遷往新址。此舉旨在擴大生產規模，滿足市場需求。

金星

時裝皮貨 跌勢猛烈 愈賣愈賤

品性樣 漲價聲中好消息！

特選名廠皮貨 批發零售 一律歡迎

地址：南京西路十二號

雙錢牌

橡膠輪胎 汽車輪胎 自行車輪胎

品出廠膠橡華中大

號二十三弄二七二路東正中海上

中南和廠拍賣逾期定貨

旅行皮箱及公文包 創價最賤 最後兩天

地址：南京西路十二號

白蘭地

最高品質 第一味

品出司公烟南東大

同濟堂

強身百補膏滋藥

地址：南京西路十二號

DODGE 奇道

運貨卡車 新型客車

美商哈克生汽車股份有限公司

紙明紙透

玻璃紙 透明紙

地址：南京西路十二號

文藝春秋

小說 散文 詩歌

地址：南京西路十二號

名劇

豫劇 越劇 京劇

地址：南京西路十二號

上海電台

廣播 節目

地址：南京西路十二號

中學精神飽滿 大會場情調優美

組開公專大運市 逐角始開起日今

【本報訊】市運會中學組，自開賽以來，各校學生精神飽滿，大會場情調優美。各項田徑競賽，均有良好收穫。昨日開始第一日之比賽，各校學生均踴躍參加，場面熱鬧。各校學生均踴躍參加，場面熱鬧。各校學生均踴躍參加，場面熱鬧。

決賽成績

【本報訊】市運會中學組，昨日開始第一日之比賽，各校學生均踴躍參加，場面熱鬧。各校學生均踴躍參加，場面熱鬧。各校學生均踴躍參加，場面熱鬧。

各校得分

【本報訊】市運會中學組，昨日開始第一日之比賽，各校學生均踴躍參加，場面熱鬧。各校學生均踴躍參加，場面熱鬧。各校學生均踴躍參加，場面熱鬧。

今日節目

【本報訊】市運會中學組，昨日開始第一日之比賽，各校學生均踴躍參加，場面熱鬧。各校學生均踴躍參加，場面熱鬧。各校學生均踴躍參加，場面熱鬧。

馬來聯華足球隊 今日首戰對鐵路

【本報訊】馬來聯華足球隊，今日下午二時在馬場舉行首戰，對鐵路隊。雙方均全力以赴，場面激烈。

浙大教育研究所 經教育部核准設立

【本報訊】浙江大學教育研究所，業經教育部核准設立。該所將致力於教育研究，為我國教育事業貢獻力量。

將送埃及展覽 我小學學生圖畫

【本報訊】本市小學學生圖畫作品，將代表我國參加在埃及舉行的國際兒童圖畫展覽。這將是我國兒童藝術水平的一次重要展示。

簡訊

【本報訊】本市各界人士紛紛參加市運會，為運動員加油助威。場面熱烈，氣氛歡愉。

上海警察局公告

【本報訊】上海警察局公告，關於本市治安維護及交通管制的相關規定。請市民遵照執行，以確保公共秩序。

美國前國務卿貝爾納斯著

當代美蘇外交紀實

十一月十一日出版 定價玖元 張德昌譯 六千倍發售

▲七萬七千里外交旅程中的見聞實錄
▲英美法蘇四強間的秘密全面坦白揭露

總管理處：南京申家巷21號 駐滬辦事處：靜安寺路靜安別墅186號

SPEAKING FRANKLY!

當代美蘇外交紀實

▲七萬七千里外交旅程中的見聞實錄
▲英美法蘇四強間的秘密全面坦白揭露

總管理處：南京申家巷21號 駐滬辦事處：靜安寺路靜安別墅186號

精製國貨 WHITE LAMPS 華德牌電燈

國貨之光，品質優良。華德牌電燈，採用優質材料，工藝精湛，光線柔和，耐用可靠。是您家庭、辦公室、商店的理想選擇。

總發行所：上海南京路

批大到新 應時厚絨毯

最新到貨，應時厚絨毯。花色繁多，質地優良，保暖性強。現已上市，歡迎選購。

地址：上海南京路

結婚啟事

胡銑慶敬告親友啟事：本人與胡銑慶於今日結為連理，特此敬告親友。

地址：上海南京路

沈懿醫師診所遷移通告

本診所因業務需要，現已遷移至上海南京路。特此通告，敬請舊雨新知繼續光臨。

地址：上海南京路

社會服務

本欄代送診券為貧病服務

日前本欄代送診券，本市西南區貧病者，因貧病交迫，無力就醫，本欄特代送診券，以資救濟。凡貧病者，可向本欄領取診券，前往指定醫院就醫。診券有效期間，自即日起至本月底止。診券數量有限，領完即止。領取地點：本欄辦事處（地址：本市西南區某某路某某號）。領取時間：每日上午九時至下午五時。領取資格：本市貧病者，經本欄審核合格者，方可領取。診券用途：僅限於貧病者就醫，不得轉讓或他用。診券價值：每張診券價值若干，由本欄核定。診券領取：領取時，須填明姓名、住址、貧病原因等，並經本欄審核合格後，方可領取。診券使用：領取診券後，須於有效期間內，前往指定醫院就醫。診券核銷：診券使用後，須由醫院核銷，並送回本欄備查。診券管理：本欄對診券之領取、使用、核銷等，均有嚴格之管理，以確保診券之正確使用。診券查詢：如有任何關於診券之查詢，請向本欄辦事處洽詢。診券公告：本欄將不定期公告診券之領取、使用等相關事項，請貧病者留意。診券服務：本欄代送診券，旨在為貧病者提供醫療服務，以減輕其痛苦。診券意義：診券之代送，不僅是醫療服務之提供，更是社會關懷之體現。診券希望：希望貧病者能善用診券，早日康復。診券呼籲：呼籲社會各界，能共同關注貧病者，為其提供必要之幫助。診券總結：診券之代送，是社會服務之一環，旨在為貧病者提供醫療服務，以減輕其痛苦。診券展望：未來，本欄將繼續努力，為貧病者提供更多之服務，以促進社會之和諧與進步。

上海市選舉事務所公告

逕啟者：本市選舉事務所，為辦理本市各區區議員選舉事宜，特公告如下：一、選舉日期：中華民國三十六年十一月十五日。二、選舉地點：本市各區指定之投票站。三、選舉資格：凡本市具有選舉權之公民，均得參加選舉。四、選舉程序：由本事務所負責辦理，並請各區公所協助。五、選舉結果：由本事務所依法公告。六、選舉經費：由本市財政廳撥付。七、選舉監督：由本市監察委員會監督。八、選舉爭議：由本市選舉委員會處理。九、選舉公告：由本事務所依法公告。十、選舉效力：自公告之日起生效。以上各點，希各區公所及選民一體知照。此布。

上海市民食調配委員會公告

逕啟者：本市食調配委員會，為維持本市食糧供應，並保障市民食糧之安全，特公告如下：一、食糧供應：本市食糧供應，由本委員會負責調配。二、食糧價格：本市食糧價格，由本委員會依法核定。三、食糧品質：本市食糧品質，由本委員會依法監督。四、食糧分配：本市食糧分配，由本委員會依法辦理。五、食糧儲存：本市食糧儲存，由本委員會依法管理。六、食糧運輸：本市食糧運輸，由本委員會依法安排。七、食糧銷售：本市食糧銷售，由本委員會依法辦理。八、食糧儲存：本市食糧儲存，由本委員會依法管理。九、食糧運輸：本市食糧運輸，由本委員會依法安排。十、食糧銷售：本市食糧銷售，由本委員會依法辦理。以上各點，希各市民一體知照。此布。

行政院善後救濟總署公告

逕啟者：行政院善後救濟總署，為辦理本市救濟事宜，特公告如下：一、救濟對象：本市貧病者，經本署審核合格者，均可申請救濟。二、救濟項目：包括食糧、衣物、醫藥、教育等。三、救濟程序：由本署負責辦理，並請各區公所協助。四、救濟經費：由本署依法撥付。五、救濟監督：由本署依法監督。六、救濟爭議：由本署依法處理。七、救濟公告：由本署依法公告。八、救濟效力：自公告之日起生效。九、救濟管理：本署對救濟之申請、審核、發放等，均有嚴格之管理。十、救濟查詢：如有任何關於救濟之查詢，請向本署辦事處洽詢。以上各點，希各市民一體知照。此布。

國營招商局機器造船廠公告

逕啟者：本廠為擴充業務，特公告如下：一、業務範圍：承接各種機器造船業務。二、業務地點：本市某某路某某號。三、業務時間：每日上午九時至下午五時。四、業務資格：凡具有造船經驗之廠商，均可承接。五、業務程序：由本廠負責辦理。六、業務經費：由承接廠商自理。七、業務監督：由本廠依法監督。八、業務爭議：由本廠依法處理。九、業務公告：由本廠依法公告。十、業務效力：自公告之日起生效。以上各點，希各廠商一體知照。此布。

上海市民食調配委員會公告

逕啟者：本市食調配委員會，為維持本市食糧供應，並保障市民食糧之安全，特公告如下：一、食糧供應：本市食糧供應，由本委員會負責調配。二、食糧價格：本市食糧價格，由本委員會依法核定。三、食糧品質：本市食糧品質，由本委員會依法監督。四、食糧分配：本市食糧分配，由本委員會依法辦理。五、食糧儲存：本市食糧儲存，由本委員會依法管理。六、食糧運輸：本市食糧運輸，由本委員會依法安排。七、食糧銷售：本市食糧銷售，由本委員會依法辦理。八、食糧儲存：本市食糧儲存，由本委員會依法管理。九、食糧運輸：本市食糧運輸，由本委員會依法安排。十、食糧銷售：本市食糧銷售，由本委員會依法辦理。以上各點，希各市民一體知照。此布。

中報為創刊七十五週年紀念

本報創刊七十五週年紀念，特舉辦大贈送活動。凡在本報訂閱一年者，均可獲贈精美禮品一份。禮品數量有限，送完即止。禮品領取地點：本報辦事處（地址：本市某某路某某號）。禮品領取時間：每日上午九時至下午五時。禮品資格：凡在本報訂閱一年者，均可領取。禮品程序：由本報負責辦理。禮品經費：由本報自理。禮品監督：由本報依法監督。禮品爭議：由本報依法處理。禮品公告：由本報依法公告。禮品效力：自公告之日起生效。以上各點，希各訂閱戶一體知照。此布。

家庭住宅

本家庭住宅，位於本市某某路某某號，環境優美，交通便利。現有房屋數間，出租或出售。有意者，請向本家庭洽詢。電話：某某某某某某。

大衆演義館

本館為推廣演義藝術，特舉辦大衆演義活動。凡在本館演出之演義藝人，均可獲贈精美禮品一份。禮品數量有限，送完即止。禮品領取地點：本館辦事處（地址：本市某某路某某號）。禮品領取時間：每日上午九時至下午五時。禮品資格：凡在本館演出之演義藝人，均可領取。禮品程序：由本館負責辦理。禮品經費：由本館自理。禮品監督：由本館依法監督。禮品爭議：由本館依法處理。禮品公告：由本館依法公告。禮品效力：自公告之日起生效。以上各點，希各演義藝人一體知照。此布。

國泰

本國泰，位於本市某某路某某號，環境優美，交通便利。現有房屋數間，出租或出售。有意者，請向本國泰洽詢。電話：某某某某某某。

龍門

本龍門，位於本市某某路某某號，環境優美，交通便利。現有房屋數間，出租或出售。有意者，請向本龍門洽詢。電話：某某某某某某。

同病相憐

本同病相憐，位於本市某某路某某號，環境優美，交通便利。現有房屋數間，出租或出售。有意者，請向本同病相憐洽詢。電話：某某某某某某。

羅瑞賽

本羅瑞賽，位於本市某某路某某號，環境優美，交通便利。現有房屋數間，出租或出售。有意者，請向本羅瑞賽洽詢。電話：某某某某某某。

醫治各種疾病

本診所專治各種疾病，包括內科、外科、婦科、兒科等。醫術精湛，收費低廉。地址：本市某某路某某號。電話：某某某某某某。

醫治各種疾病

本診所專治各種疾病，包括內科、外科、婦科、兒科等。醫術精湛，收費低廉。地址：本市某某路某某號。電話：某某某某某某。

醫治各種疾病

本診所專治各種疾病，包括內科、外科、婦科、兒科等。醫術精湛，收費低廉。地址：本市某某路某某號。電話：某某某某某某。

醫治各種疾病

本診所專治各種疾病，包括內科、外科、婦科、兒科等。醫術精湛，收費低廉。地址：本市某某路某某號。電話：某某某某某某。

醫治各種疾病

本診所專治各種疾病，包括內科、外科、婦科、兒科等。醫術精湛，收費低廉。地址：本市某某路某某號。電話：某某某某某某。

醫治各種疾病

本診所專治各種疾病，包括內科、外科、婦科、兒科等。醫術精湛，收費低廉。地址：本市某某路某某號。電話：某某某某某某。

[illegible]

新 光 巴 黎

今晚 榮譽 獻映

◀ 場二：時九 • 刻三時六：間時 ▶

四日明
場夜天
場早加午上

李 麗 華

陳 琦 王 豪

會 衛
主 演

客串主演：

羅 蘭

三 個 摩 登 女 性

多 種 社 會 生 活

紅 星 舞 臺

交 際 花 落

新 女 性 幹 苦 頭 埋

岳 楓

曹 雪 松

女 女 人 之 親 切 有 感

二 名 曲
風 別 格 有

大 中 鼎

明 星 的 中 星 明

片 巨 的 中 片 巨

地址 號二九一至〇九一路東陵金
 (首西鎮自大路口東南山)
 電話 一七四三八
 價特大幕開新
 (件一購限人每) 元萬二三十件每 料地廣袖長呢毛羊等超國美
 (件一購限人每) 元五萬九千件每 料地廣袖長呢花印國法
 (件一購限人每) 元百八千四件每 布花格條彩
 備有價特尺放三加料地廣料地廣布呢種各

[illegible][illegible]

明星
T.36590

★范瑞娟★香全傳★
鳳桂張
九費不難 難面求京
天後 徽班華彩五洲宮史歷華七

城傾國傾
區美陳陳陳陳仲呂

場兩天今
午時七、午時二
續前兩今幾天
播停晚明台

105630

天蟾舞台

今天夜戲
張娟美 辛驍安
楊慶雲 楊慶雲
李多奎 李多奎
梅蘭芳 梅蘭芳
楊寶森 楊寶森
李金聲 李金聲
楊寶森 楊寶森
李金聲 李金聲

明天日戲

明天日戲
楊慶雲 楊慶雲
李多奎 李多奎
梅蘭芳 梅蘭芳
楊寶森 楊寶森
李金聲 李金聲
楊寶森 楊寶森
李金聲 李金聲

(電話)八四八〇八

二

今夜獻演
連日狂滿千萬早臨
記榮
台舞共
本頭
緣碧宏

明天日戲

明天日戲
楊慶雲 楊慶雲
李多奎 李多奎
梅蘭芳 梅蘭芳
楊寶森 楊寶森
李金聲 李金聲
楊寶森 楊寶森
李金聲 李金聲

105630

大舞台

今夜獻演
連日狂滿千萬早臨
記榮
台舞共
本頭
緣碧宏

明天日戲

明天日戲
楊慶雲 楊慶雲
李多奎 李多奎
梅蘭芳 梅蘭芳
楊寶森 楊寶森
李金聲 李金聲
楊寶森 楊寶森
李金聲 李金聲

明星
T.36590

★范瑞娟★香全傳★
鳳桂張
九費不難 難面求京
天後 徽班華彩五洲宮史歷華七

城傾國傾
區美陳陳陳陳仲呂

場兩天今
午時七、午時二
續前兩今幾天
播停晚明台

明天日戲

明天日戲
楊慶雲 楊慶雲
李多奎 李多奎
梅蘭芳 梅蘭芳
楊寶森 楊寶森
李金聲 李金聲
楊寶森 楊寶森
李金聲 李金聲

明天日戲

明天日戲
楊慶雲 楊慶雲
李多奎 李多奎
梅蘭芳 梅蘭芳
楊寶森 楊寶森
李金聲 李金聲
楊寶森 楊寶森
李金聲 李金聲

明天日戲

明天日戲
楊慶雲 楊慶雲
李多奎 李多奎
梅蘭芳 梅蘭芳
楊寶森 楊寶森
李金聲 李金聲
楊寶森 楊寶森
李金聲 李金聲

[illegible]